

# 斷開 掌控你的 力量

Breaking  
Controlling  
Powers

力量

全球熱賣700萬冊的暢銷作家

羅伯茲·李亞敦 著 林孝威 譯

By Roberts Liardon

本書集結作者三本暢銷著作，  
充滿亮光的洞見和實用的指引俯拾皆是，  
想在生活中爭戰得勝的你絕不能錯過！

# 目 錄

## 第一部 斷開掌控的鎖鍊

---

1.	什麼是掌控 .....	7
2.	不當的掌控 .....	11
3.	情緒的掌控 .....	15
4.	靈裡的掌控 .....	23
5.	聖經裡的掌控 .....	37
6.	正面、合理的控制 .....	51
7.	屬神的正面控制 .....	61
8.	你是一個掌控的人嗎？ .....	69
9.	來自父母的控制 .....	79
10.	來自配偶的掌控 .....	85
11.	來自金錢的掌控 .....	91
12.	如何從掌控中得自由 .....	99

## 第二部 學習沒有愧疚感地說不

---

1.	說不 .....	109
2.	第一個不 .....	113

3.	向肉體說不 .....	117
4.	不，不是也許.....	119
5.	「不」無法永遠和善 .....	123
6.	力量，不是權術 .....	127
7.	真正團契的基礎 .....	131
8.	向游移的心思說不.....	133
9.	向你的孩子說不 .....	137
10.	新約裡的「不」 .....	143
11.	說「不」，必須出於愛 .....	147
12.	不，表示要堅持 .....	149
13.	什麼時候說不.....	153
14.	人們不說不的原因.....	157
15.	五個「不」的真相.....	165
16.	不，影響著命運 .....	167

### **第三部 如何勝過仇敵的攻擊**

---

1.	認識你的仇敵.....	177
2.	如何知道遭受了攻擊 .....	183
3.	如何度過攻擊.....	199
4.	受攻擊的魂 .....	223
5.	受攻擊的意志.....	229

# 1 認識你的仇敵

**清**晨三點鐘，我的房間陰暗而且安靜，我正做著大部分人那時候會做的事——熟睡中！

我剛從一個緊湊的服事行程中回來，每個聚會都很棒，許多生命被更新了，我覺得非常喜樂和平安。每件事都按部就班地進行著，而此刻的我完全放鬆，正在好好休息！

但事情就要改變了。

突然間，一陣刺耳的電話鈴聲劃破寧靜的黑夜，驚醒了熟睡中的我；慌亂中我接起電話，電話那頭一個急迫的聲音哀求著：「羅伯茲！羅伯茲！幫助我……幫助我！」

當這位飽受困擾的朋友滔滔不絕地述說他的遭遇時，我忍不住插嘴：「你沒看清楚，這不是問題所在，這是魔鬼。」

「魔鬼？」他嚇到了。

「沒錯，這正是魔鬼造成的。你受到攻擊卻不知道！」

我們繼續談到天亮，這使我意識到許多基督徒不了解仇敵的手段。這些人也許非常善良也很忠心，充滿了對神的愛和熱情，但是對於仇敵的詭計卻是一無所知。

身為基督徒，我們不應忌諱談論魔鬼。在新約聖經裡，耶穌時常提到和教導我們關於魔鬼的種種。耶穌並沒有因為談論魔鬼而高舉牠；相反地，耶穌藉著教導門徒認識魔鬼所用的伎倆來揭穿牠。

我們要了解一個原則：揭穿魔鬼不是最重要的，認識神才是。任何阻礙我們與神親近、或試圖破壞神在地上計畫的事，都需要適當的了解和對付。

任何阻礙我們  
與神關係的事  
都需要處理。

一方面，耶穌來到世上教導我們關於神的真理，揭發了仇敵敵擋牠的謊言；另一方面，祂公開地對付撒但和牠的魔鬼們，並教導人們用權柄勝過牠！

使徒保羅在哥林多後書二章11節寫道：

「免得撒但趁著機會勝過我們，因我們並非不曉得牠的詭計。」

我們有來自於神的委任和授權，能認識我們的仇敵。如果信徒沒有了解或識破牠的計謀，聖經上說，仇敵就會

趁機勝過我們；如果我們不知道仇敵所運作的方式，那麼牠就會有能力欺騙我們，使我們浪費我們的生命。

我們每一個重生的人都是主耶穌的寶血重價買贖回來的。身為信徒，我們的確得著基督所成就工作的諸般益處，但是聖經並沒有教導我們：重生得救之後就可以自動免於受到魔鬼的影響或攻擊。耶穌曾親自在曠野裡對付仇敵（參考路加福音第四章），在祂公開的服事裡也一直是如此行。

當耶穌的門徒跟隨祂的時候，他們也必須堅定站立，抵擋魔鬼在他們生命裡所設的種種計謀。馬太福音十六章20～22節，使徒彼得試圖說服耶穌不要走上十字架之路；接著，耶穌對彼得說他將會三次不認主，彼得發誓他對耶穌的忠誠永不改變。然而，在馬太福音廿六章33～34、74節我們看到，彼得果真三次否認了耶穌。魔鬼的力量也影響耶穌的另一個門徒出賣了祂（參考馬太福音廿六章21～25節）。此外，路加福音九章55節中，當雅各和約翰對撒馬利亞人不肯接待他們而感到不悅時，耶穌責備並告誡他們，「你們的心如何，你們並不知道。」魔鬼的影響力和攻擊會伺機慾惑我們，不論我們在主裡的成熟度是如何。

何西阿書四章6節的前半段指出：「我的民因無知識而滅亡。」

無知造成許多基督徒失敗和跌倒。

對邪靈可以帶來影響的領域欠缺認識，已造成許多信徒跌倒失敗，許多人開啟了災難、毀壞甚至死亡的大門，只因為不知道仇敵的居心。耶穌離世前託付我們的最後使命之一，是「奉我的名趕鬼」（馬可福音十六章17節）。

我們不可能趕走我們不知道或不了解的東西。無知使我們失去行動力，使我們因為不了解某個領域而被動。無知也給魔鬼的陰謀留了地步和路徑；無知更為仇敵敞開大門，使牠們長驅直入攻城掠地，而我們竟一無所知。

當我們未能適當分辨仇敵的伎倆時，我們的教會、國家和生命中的每個層面將受到負面影響。**我們必須傳揚並認識全備的福音，而不只是片面的福音**。當我們拒絕認識我們的仇敵時，我們就成為牠們的掠物。當我們退縮、拒絕檢視真理或從中學習時，我們對仇敵張牙利爪的攻擊只有一籌莫展了。

聖經毫不避諱地討論且揭穿魔鬼；從創世記到啟示錄，我們仇敵的通盤計畫和目的昭然若揭。我們的責任是透過神的話、禱告、聖靈的帶領和神已賜給我們的權柄來訓練自己，使靈命臻於成熟。

因為有些信徒沒有負起使自己長大成熟的責任，神在他們生命中的計畫便受到了攔阻。結果是有些人在遭受攻擊時苟延殘喘，既看不見也不了解自己何以這麼做或那麼想，他們以為是個性或環境使然。

我並不是說我們所面對的每個負面狀況都是魔鬼造成的，我不認為如此。許多時候我們血氣衝動、任意妄為之後，才發現自己身陷問題。這不是本書所要探討的；我們要了解，問題是從好幾個管道而來，「不受管束的肉體」和「魔鬼的影響」是其中兩個。本書的目的則是要讓信徒明白如何面對仇敵的攻擊。

神的話是為指引、教導、訓練我們而寫的，寫在聖經裡的篇章是生命、健康和平安的真理。如果我們跌倒了，透過這些真理，我們仍可以再站起來；倘若病痛臨到，透過擁抱這些真理，我們能得到醫治。當我們透過讀經、禱告，使內在的真我日漸成熟長大，我們就不致落入欺騙。如果我們擁抱神的話語作為我們的貼身護衛，我們就能在攻擊來臨時有效地堅強站立，扭轉情勢並反敗為勝。耶穌在約翰福音十章10節如此說：相信吧！我們藉著祂得生命，並且得的更豐盛！

## 關於作者

**羅**伯茲·李亞敦，作家、公眾演說家、屬靈領袖、教會歷史學家及人道主義者。他出生於美國奧克拉荷馬州的土爾沙市（Tulsa, Oklahoma），是歐若·羅伯茲大學第一個出生的男孩。由於這個特殊原因，他很榮幸能以該大學創辦人歐若·羅伯茲（Oral Roberts）的姓氏為名。因此，羅伯茲從出生就注定要成為一個知名的基督徒作家和演說家，他的著作在全世界已經銷售逾七百萬冊，並且被翻譯成五十多種不同的語言；他在國際間也具知名度，曾到過一百一十二個不同的國家去講道。

他至今已寫作五十四本書，持續祝福基督的肢體；他持續地對這個世代的信徒發聲，透過他的書滿足那些渴慕的心，使他們更親近神。

羅伯茲的事奉生涯開始於一九七九年，當他十三歲時發表了第一次的公開演說。然後在他十七歲時，出版了他的第一本書《我去過天堂》（I Saw Heaven，中文版由以琳書房出版）。這本書將他推到眾人眼前，之後的銷售量

超過一百五十萬冊，羅伯茲於是成了基督教界世界級的公眾演說家之一。

神在羅伯茲出版了《我去過天堂》這本書之後很短的時間裡，啓示他寫作、製作關於《神的將領》（God's Generals）這本書和一系列影音產品。這本書記載了一些五旬節和靈恩背景知名領袖的生平事蹟。這書一出版很快就獲得成功，成為基督教史上銷售最好的出版品之一，這也為羅伯茲建立了基督教教會歷史的領導地位。

羅伯茲的聲望在基督教界以外也同時增長，他曾經兩次被選為全美傑出青年。他受歡迎的程度，很快地為他帶來周遊各國的機會，並且使他得以晉見總統、國王、政治和宗教界的領袖們。這些達官要人對羅伯茲·李亞敦的工作成就和個人品格表示推崇，他曾被引見的各國政要，包括美國前總統雷根（Ronald Wilson Reagan），前英國首相柴契爾夫人（Margaret Thatcher），和宗教界的領袖葛理翰牧師（Billy Graham）等，他還接到許多讚美的信，都是素未謀面的人寄來的，包括美國前總統喬治·布希和夫人（George and Laura Bush），曾來信讚揚他的委身和貢獻，為社會帶來非常正面的影響。

一九九〇年，羅伯茲在他廿五歲時搬到南加州橘郡（Orange County），建立了他世界性事工的總部，也在當地創建了全美最大的其中一間教會——使節基督徒中心

（Embassy Christian Center），和聖經學院。

這間教會成爲他使徒性事工的基地，對世界各地貧困和有需求的人伸出援手。從他創立的事工裡，曾經以經濟支持的方式差派了五百位同工到世界各國宣教。

歷年來，這個人道主義的事工團隊，爲世界上有需要的人提供了各樣的支援，包括食物、衣服、屬靈的教導和專業技術等。

### 羅伯茲·李亞敦宣教事工聯絡地址

#### **美國United States**

Roberts Liardon Ministries

PO Box 2989, Sarasota, FL. 34230 USA

Tel: 941-7483883

E-mail:[info1@robertsliardon.org](mailto:info1@robertsliardon.org)

#### **英國 England**

Roberts Liardon Ministries

22 Notting Hill Gate, Suite 125, London UK W11 3JE

# 推薦書籍

## 我去過天堂 I Saw Heaven

羅伯茲·李亞敦（Roberts Liardon）著

一趟真實的天堂之旅，改變了羅伯茲的一生，也可能改變你的一生！



八歲那一年，當羅伯茲還是個小男孩的時候，他在一座城門旁遇見耶穌。他走在黃金街道上，看見神美好的創造，那是罪所不能觸及的。天堂是真實的，它的美麗令人驚嘆，它是神為你預備的。

天堂是什麼樣子？有誰在那裡？有一天我會去那裡嗎？精彩內容節錄如下：

### 然後我看見耶穌

我轉頭看是誰在對我說話，看見主耶穌站在祂所有的榮耀之中。看見耶穌是一回事，看見耶穌與祂所有的榮耀又完全是另一回事！耶穌對我說：「我愛屬於我的人，甚至願意再回到地上，把我以前所遭遇的事再經歷一遍，只為了拯救一個人……」

### 天使！

我在天堂看見的天使是高大而強壯的，他們有六到八呎那麼高，按照他們的工作穿著不同的衣服；有些有翅膀，有些沒有翅膀。

### 生命河

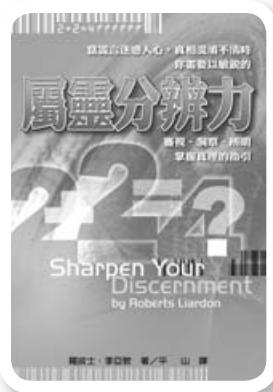
這生命河不同於地上的任何事物，最接近的說法，可以說是高山裡的泉水那般晶瑩剔透且深不見底。當你走進裡頭，它會潔淨你、使你純淨……它從源頭賦予你生命，而這生命是從神的寶座而來。

# 推薦書籍

## 屬靈分辨力

Sharpen Your Discernment

羅伯茲·李亞敦（Roberts Liardon）著



當謊言迷惑人心，真相混淆不清時，  
你需要敏銳的屬靈分辨力。

末世必有假先知、假教師起來迷惑人心。

作者羅伯茲牧師以多年服事經驗，  
教導信徒如何在靈裡培養敏銳的分辨力，  
在生活中迅速辨明真相，避免悲劇性的錯誤。  
你的婚姻、事業、服事是否正面臨重要的抉擇？  
這本書將幫助你精確地掌握神的旨意，走在聖靈的引導下。

# 斷開掌控你的力量

原 著／羅伯茲 · 李亞敦

譯 者／林孝威

編 輯／李明夏、張珮幸、陳靜怡

特約編輯／邱恩宜、林芳如

版面編排／曾淑真

封面設計／郭秀佩

發行人／章啓明

出版總監／黃聖志

出版者／財團法人基督教以琳書房

地址／臺北市10686忠孝東路四段210號B1

網址／[www.elimbookstore.com.tw](http://www.elimbookstore.com.tw)

讀者信箱／[reader@elimbookstore.com.tw](mailto:reader@elimbookstore.com.tw)

臉書／[www.facebook.com/elimfb](https://www.facebook.com/elimfb)

電話／(02) 2777-2560 轉211、215

傳真／(02) 2711-1641

郵政劃撥／0586363-4 財團法人基督教以琳書房

登記證／局版臺業字第2854號

版權所有 · 請勿翻印

出版日期／2013年10月一版一刷

再版年份／19 18 17 16 15 14 13

再版刷次／18 17 16 15 14 13 12 11 10 09 08 07 06 05 04 03 02 01

原著書名／Breaking Controlling Powers

Copyright © 2000 by Roberts Liardon Ministries

Originally published in English under the title "Breaking Controlling Powers" by  
Whitaker House. All Rights Reserved.

Chinese Edition Copyright © 2013 by

Elim Christian Bookstore. Printed in Taiwan.

---

本書如有缺頁、破損、裝訂錯誤，請寄回本書房更換。

ISBN 978-986-6259-75-3 (精裝)

# 斷開 掌控你的 力量

Breaking  
Controlling  
Powers

你手中的書將幫助你  
勝過黑暗權勢！

本書集結了羅伯茲·李亞敦關於屬靈爭戰三本最暢銷的書，它將提供你所需要的屬靈武器，使你能為真理打那美好的仗並且得勝！本書內容包含以下主題：

- 如何勝過靈體的攻擊
- 如何辨識攻擊即勝開始
- 如何從人的掌控中得到自由
- 如何學習說不而沒有罪疚感
- 如何向試探說不，向神說是
- 如何領受聖靈的大能

如果你希望重新得力，在面對仇敵攻擊時仍能堅定站立；

如果你覺得有人攔阻了你和神的關係；

如果你覺得整個世界好像都在和你作對；

那麼，這本三合一的書就是為你預備的！



## 作 | 者 | 介 | 紹

**羅伯茲·李亞敦 Roberts Liardon**

是充滿恩膏、深度和傳奇色彩的國際知名作家、講員、屬靈領袖、教會歷史學家。他著書多達五十四本，已在全球暢銷逾七百萬本，如《我去過天堂》、《屬靈分辨力》、《神的將領》（上）、《神的將領》（下）等（中文版由以琳書房出版、代理）。他創建教會、聖經學院、人道救援事工，對世上貧困的人伸出援手，差派五百個同工到世界各地宣教，並曾受邀至一百多個國家講道。更多資料歡迎參考內文作者介紹。

ELIM  
以琳書房  
屬靈甘泉，來自以琳

ISBN 978-986-14259-7-3

00350



9 789866 259753

EF029